

Nederlandse tekst (artikel 63 van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973).

RAAD VAN STATE, AFDELING ADMINISTRATIE.

A R R E S T

Nr. 57.958 van 31 januari 1996

A. 66.356/VI-12.842

In zake : **DE MYTTENAERE** Lucie,
die woonplaats heeft gekozen bij
Mr. Philippe LEVERT, advocaat
Clementinalaan 3
1060 Brussel,

tegen :

de Belgische Staat, vertegenwoor-
digd door de Minister van Buiten-
landse Zaken,

die woonplaats heeft gekozen bij
Mr. Jacques PUTZEYS,
Mr. Stéphanie GEHLEN en
Mr. Xavier LEURQUIN, advocaten
Sint-Bernardusstraat 98
1060 Brussel.

**DE RAAD VAN STATE, XIIe KAMER,
RECHTSPREKEND IN KORT GEDING,**

Gezien de op 13 november 1995 door
Lucie DE MYTTENAERE ingestelde vordering tot schorsing
van de tenuitvoerlegging "van het besluit van
24 augustus 1995 van de heer Minister van Buitenlandse
Zaken :

- dat het koninklijk besluit van 19 mei 1993, waarbij
verzoekster ontslagen wordt uit haar ambt van consul-
generaal van België in Istanboel en toegevoegd wordt
aan het hoofdbestuur van het ministerie van
Buitenlandse Zaken, stilzwijgend opheft;

- dat het ministerieel besluit van 14 september 1994, waarbij verzoekster aangesteld wordt als diensthoofd van dienst B14 - Afrika ten zuiden van de Sahara, stilzwijgend opheft;
- en dat verzoekster met ingang van 1 september 1995 ter beschikking stelt van de heer Minister van Buitenlandse Zaken";

Gezien het gelijktijdig ingediende verzoekschrift, waarbij dezelfde verzoekster de nietigverklaring vordert van dezelfde handeling;

Gezien de nota met opmerkingen en het administratief dossier van de verwerende partij;

Gezien het verslag van mevrouw DEBUSSCHERE, auditeur bij de Raad van State;

Gelet op de beschikking van 27 december 1995, waarbij bepaald wordt dat de zaak voorkomt op de terechtzitting van 19 januari 1996;

Gelet op de kennisgeving aan de partijen van het verslag en van de beschikking tot bepaling van de rechtsdag;

Gehoord het verslag van de heer MESSINNE, staatsraad;

Gehoord de opmerkingen van Mr. LEVERT, advocaat, die voor verzoekster verschijnt, en van Mr. GEHLEN, die voor de verwerende partij verschijnt;

Gehoord het advies van mevrouw DEBUSSCHERE, auditeur;

Gelet op titel VI, hoofdstuk II, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende dat verzoekster die in 1963 bij het Ministerie van Buitenlandse Zaken in dienst is getreden, ambtenaar is van de tweede administratieve klasse bij de carrière buitenlandse dienst; dat zij in 1984 belast is met het ambt van consul-generaal van België in Jeruzalem, in 1985 aangesteld is bij het hoofdbestuur, in 1986 aangewezen is als adviseur bij de Belgische ambassade in Wenen, in 1987 geaccrediteerd is als buitengewoon en gevolmachtigde ambassadeur en consul-generaal in Zimbabwe, in 1988 en 1989 in Botswana en Namibië, in 1991 aangewezen is als consul-generaal in Istanboel, in 1993 aangesteld is als verantwoordelijke van de akkoorden van bescherming en bevordering van investeringen bij de algemene directie der buitenlandse economische betrekkingen bij het hoofdbestuur; dat zij in januari 1994 tevergeefs gevraagd heeft om aangesteld te worden bij de ambassade in Ottawa en dat zij in april 1994 tevergeefs gesolliciteerd heeft naar de betrekking van directeur-generaal van buitenlandse handel; dat zij op 14 september 1994 aangesteld is bij het bestuur van buitenlandse handel, dienst Afrika ten zuiden van de Sahara; dat zij in januari 1995 voor de daaropvolgende maand september haar overplaatsing gevraagd heeft naar Mexico, Buenos Aires, Tunis, Rabat of Dublin, maar dat zij bij ministerieel besluit van 24 augustus 1995 ter beschikking gesteld is van de Minister van Buitenlandse Zaken; dat dit laatste besluit de bestreden handeling vormt; dat verzoekster, die 62 jaar oud is, op 25 september 1995 belast is met het verrichten van een studie over het islamitische fundamentalisme;

Overwegende dat de secretaris-generaal van het Ministerie van Buitenlandse Zaken in antwoord op

verzoeksters vraag van 21 september 1995 om haar de motieven van de bestreden handeling op te geven, op 18 oktober 1995 gesteld heeft dat zij verklaard had dat zij de post van consul-generaal in Chicago niet kon aanvaarden om redenen van anciënniteit, dat deze weigering strijdig is met artikel 2 van het statuut van het personeel van de buitenlandse dienst en dat er, samen met de voorbereiding van de verschuivingen in de diplomatieke posten, een herplaatsing was doorgevoerd van de ambtenaren van de buitenlandse dienst, aangesteld bij het hoofdbestuur;

Overwegende dat volgens artikel 17, § 2, eerste lid, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, "de schorsing van de tenuitvoerlegging (...) alleen (kan) worden bevolen als ernstige middelen worden aangevoerd die de vernietiging van de aangevochten akte of het aangevochten reglement kunnen verantwoorden en op voorwaarde dat de onmiddellijke tenuitvoerlegging van de akte of het reglement een moeilijk te herstellen ernstig nadeel kan berokkenen";

Overwegende dat verzoekster betoogt dat de bestreden handeling haar een geldelijk nadeel berokkent, omdat zij "de vergoeding voor overplaatsing" verliest "waarop zij tot op heden recht had", voor een bedrag van ongeveer 22.000 frank per maand, en een moreel nadeel dat voortvloeit uit het feit dat een diplomaat tot taak heeft om op post te zijn, dat deze post, op het einde van de loopbaan de bekroning ervan vormt, terwijl het werk dat haar wordt toevertrouwd op het hoofdbestuur één jaar of meer zal duren, waardoor zij niet zal kunnen worden aangewezen voor een post, vóór de verschuivingen in de diplomatieke posten in 1997, dat zij dan anderhalf jaar van de pensioengerechtigde leeftijd verwijderd is, dit wil zeggen een leeftijd waarop zij niet meer zal kunnen worden aangewezen als hoofd van een post, en dat

zij dus kort vóór de pensioengerechtigde leeftijd geen normaal verloop van haar loopbaan zal kennen;

Overwegende enerzijds dat verzoekster haar graad behoudt van ambtenaar van de tweede administratieve klasse bij de carrière buitenlandse dienst, en anderzijds dat zij zich met haar 62 jaar, momenteel nog niet aan de vooravond van de pensioengerechtigde leeftijd bevindt; dat zij, eens dat haar huidige opdracht is volbracht, aangewezen kan worden als hoofd van een post en zij, volgens de verwerende partij, dat ambt kan blijven waarnemen in voorkomend geval ook na haar vijftenzestigste verjaardag; dat daarbij komt dat, het door verzoekster aangevoerde geldelijk nadeel hersteld kan worden door een eventueel vernietigingsarrest;

Overwegende dat daaruit volgt dat het door verzoekster aangevoerde nadeel niet ernstig en niet moeilijk te herstellen is;

Overwegende dat niet voldaan is aan één van de voorwaarden gesteld in artikel 17, § 2, eerste lid, van de gecoördineerde wetten opdat de Raad van State de schorsing van de tenuitvoerlegging van de bestreden handeling kan bevelen; dat de vordering tot schorsing niet kan worden toegewezen,

B E S L U I T :

Enig artikel.

De vordering tot schorsing wordt afgewezen.

